

## TETA'I AU MEA KE MAI.

14. Ko te Irava Ture 6 o te Ture Metua, te akatuke ia nei i tei reira, te akakore ia nei te irava (3) o tei reira, e ka mono mai tei reira ki teia irava nei:—

“(3) Kara e tika kia akau ia atu, me kia aao ia teta'i tomati, me e kukama, ki roto i teta'i tu pia mei te Kuku Airani, marira ka tuku tei reira ki roto i te tu pia tei kitea te ingoa ko te 'New Zealand Standard Export Half-case,' e ko te vaito o roto o tei reira tu pia, teia, e okotai ngauru ma varu initi te roa, e rima e te kuata initi te oonu, e okota'ingauru-ma-tai e te ava initi te aano.”

15. Ko te Irava 15 o te Ture Metua, te akatuke ia nei tei reira, te akakore ia nei te pae openga o taua irava (3) o tei reira, e te mono nei tei reira ki teia irava nei:—

“Ko te moni tei rauka mai no tei reira angaanga ra, ka tuku tei reira no te au tutaki angaanga na raro ake i te akaaere anga e te tika o te Taireketa no tei reira au angaanga, mei te akamaata anga, mei te akatuke anga, me ko te akameitaki anga i te are-aao-anga-ua-rakau, me no te tutaki anga i te moni mataiti, me no teta'i au angaanga ke mai, e angaanga oki no te pae o te ua-rakau o te Kuki Airani, tei akatika ia e te Taireketa e te Komiti katoa.”

F. D. THOMSON,  
Karaka no te Konitara Mana.

---

*Niue Island Fumigation Regulations, 1933.*

BLEDISLOE, Governor-General.

## ORDER IN COUNCIL.

At the Government House at Wellington, this 18th day of September, 1933.

Present:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL IN COUNCIL.

IN pursuance and exercise of the power and authority conferred on him by the Cook Islands Act, 1915, His Excellency the Governor-General of the Dominion of New Zealand, acting by and with the advice and consent of the Executive Council of the said Dominion, doth hereby make the following regulations for the purpose of the said Act.

## REGULATIONS.

1. THESE regulations may be cited as “The Niue Island Fumigation Regulations, 1933,” and shall come into force on the first day of October, one thousand nine hundred and thirty-three.

2. (i) In these regulations, if not inconsistent with the context,—

“Disease” means any disease named in the Schedule to the Order in Council made on the twenty-second day of September, one thousand nine hundred and twenty-four, and published in the *Gazette* on the twenty-fifth day of that month, at page 2213, prescribing regulations for the inspection and fumigation of fruit intended for export from Niue, for the eradication of diseases and pests affecting plants, and for the prevention of the introduction into Niue of any such diseases or pests:

“Pest” includes any disease as hereinbefore defined and any insect, bird, animal, reptile, plant, or other organic growth which may hereafter be declared by Order in Council to be a pest within the meaning of these regulations: